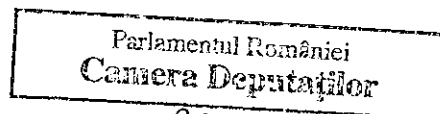


559/266/23-II. 2010

APROBAT

În ședința Biroului permanent al
Camerei Deputaților
din data de 16 martie 2010

Nr. 231



B.P. Nr. 231 din 2.03.2010

*Cu excepția prezidenției la
București, în anul 2011 a Adunării
generale, pti. care se
solicita dot. suplimentare*
București, 22 februarie 2010

**PARLAMENTUL ROMÂNIEI
CAMERA DEPUTAȚILOR**

Către

**BIROUL PERMANENT
al
CAMEREI DEPUTAȚILOR**

**Informare cu privire la lucrările conferinței internaționale anuale
a Uniunii Interparlamentare a Ortodoxiei
09 – 12 februarie 2010, Tripoli, Liban**

În perioada 9 – 12 februarie 2010 a avut loc la Tripoli, Liban, conferința internațională anuală a Uniunii Interparlamentare a Ortodoxiei, organizată în acest an de către Fundația Internațională a Unității Națiunilor Creștin Ortodoxe (IFUOCN).

Având drept subiect „**Valorile culturale și spirituale tradiționale ca bază ale dezvoltării durabile**”, conferința a reunit peste 50 de participanți, reprezentând parlamentele a 25 de țări din întreaga lume. La conferință au participat, de asemenea, în calitate de invitați, reprezentanți ai Parlamentului și Președinției Republicii Liban, ai corpului diplomatic acreditat în Republica Liban, numeroși reprezentanți de seamă ai unor biserici și organizații religioase din Europa, Asia și Africa.

Din România a participat domnul deputat prof. univ. dr. **Cristian Sorin Dumitrescu**, președintele Comisiei pentru învățământ, știință, tineret și sport, și președinte al Grupului Ecumenic de Rugăciune din Parlamentul României.

În cadrul conferinței, domnul deputat **Cristian Sorin Dumitrescu** a prezentat o expunere cu tema „Dezvoltarea fără Dumnezeu nu este durabilă”. Intervenția domnului deputat **Cristian Sorin Dumitrescu** a fost primită cu interes, prilejuind un util schimb de opinii în cadrul dezbaterilor purtate în plenul conferinței și pe secțiuni. Programul conferinței este anexat.

În cadrul discuțiilor avute de domnul deputat **Cristian Sorin Dumitrescu** cu conducerea Uniunii Interparlamentare a Ortodoxiei a reieșit interesul acestei organizații internaționale de a se desfășura în România, la București, din nou, după 10 ani, în anul 2011, Adunarea Generală anuală a Uniunii Interparlamentare a Ortodoxiei. Domnul deputat **Cristian Sorin Dumitrescu** a asigurat conducerea Uniunii Interparlamentare a Ortodoxiei că va transmite această invitație celor competenți de a decide de la București.

Textul intervenției domnului deputat **Cristian Sorin Dumitrescu** este anexat.

Apreciem că în viitor este deosebit de utilă și necesară participarea reprezentanților Parlamentului României, ca membri cu drepturi depline, la activitățile Uniunii Interparlamentare a Ortodoxiei.

Cu deosebită considerație,

**PREȘEDINTELE DELEGAȚIEI CAMEREI DEPUTAȚILOR
LA UNIUNEA INTERPARLAMENTARĂ A ORTODOXIEI**

DEPUTAT

Prof. univ. dr. Cristian Sorin DUMITRESCU

PROGRAM

International conference

« Traditional spiritual and cultural values as the basis of stable development»
(Balamand, Lebanon, February 9–12, 2010)

Tuesday, February, 9

Arrival of the guests and participants.
Accommodation in the hotel.
Supper.

Wednesday, February, 10

8.30–9.00 Breakfast in hotel.

9.30 Arrival to the University of Balamand

10.00–13.00, Opening session of the Conference.

- Prayer and greeting addresses by His Beatitude **Ignatius IV**, Patriarch of Great Antioch and All the East.
- Greeting speech by Professor **V. Alekseev**, Doctor of Science, President of the International Foundation for the Unity of Orthodox Christian Nations (IFUOCN).
- Greeting addresses on behalf of the President of the Republic of Lebanon **Mr. Michel Suleiman** and on behalf of the Chairman of Parliament of the Republic of Lebanon **Mr. Nabih Berri**.
- Greeting address by Mr. **S. Popov** MP, Head of the Committee on the relations with public associations and religious institutions (State Duma of Russian Federation, President of the International Assembly on Orthodoxy).
- Greeting addresses by the Chancellor of the University of Balamand Doctor **Elie Salem**.
- Greetings on behalf of His Holiness Patriarch of Moscow and all Russia **Kirill**-Chairman of Council of Trustees of International Foundation for the Unity of Orthodox Christian Nations (IFUOCN), His Holiness Patriarch **Maxim** of Bulgaria, His Beatitude Metropolitan of the Czech Lands and Slovakia **Christopher**, His Beatitude Metropolitan **Sawa** of Warsaw and all Poland, His Beatitude Archbishop of Washington Metropolitan of all America and Canada **Jonah**, Chairman of Russian Federation's Federation Council **S.Mironov**, Chairman of Skupshina of Serbian Republic **Slavica Djukic-Dejanovic**, Chairman of the State Duma of Russia **B.Gryzlov**, Chairman of the Supreme Rada of Ukraine **V.Litvin**, other leaders of States-participants.
- Report by the Secretary General Interparliamentary Assembly on Orthodoxy (IPAO) **A. Nerantzis** (Greece)
- Keynote address by the President of the IFUOCN, Professor **V. Alekseev**: "Traditional spiritual and cultural values as the basis of stable development".
- Report by Metropolitan **Kirill** of Varna (Bulgaria).

- Report by Chairman of the Committee on Culture State Duma of the Federal Assembly of Russian Federation **G. Ivliev**.
- Report by professor **D. Ayuch** on behalf of the University of Balamand.
- Report by the representative of the Orthodox community of Palestine **Dr. G. Hanania**.
- Report by Bishop of Zahumlje and Herzegovina **Grigorije** (Bosnia and Herzegovina).
- Report by **G. Polyanskaya**, Chairman of the Standing Committee House of Representatives on housing policy, construction, trade and privatization, Republic of Belarus.
- Report by Archimandrite **Zacchaeus**, Representative of the Orthodox Church in America.
- Report by the representative of Orthodox community of Jordan **R. Abudjaber**.
- Report by the Director of the Bulgarian Council of Ministers' Religious Confessions Directorate **Emil Velinov**.
- Report by **Fr. Sergey** – head of External Church Affairs department of Moscow Patriarchate
- Report by the Metropolitan of Tripoli **Efrem** (Lebanon)

13.00–14.00 Lunch

14.00–17.00 Working session of the Conference.

- Report by the President of IPAO Mr. **S. Popov** MP.
- Report by Archpriest **A. Yushchenko** (Czech Republic)
- Report by the Deputy Chairman of Russian Federation State Duma Committee on Rules and the organization of the State Duma, member of IPAO **V. Semenov**.
- Report by the deputy of Parliament of Estonia **V. Velman**
- Report by **E. Samoilyk**, MP (Ukraine), Head of the Ukrainian branch of IFUOCN.
- Report by director of National Academy's of Science Institute of Sociology **I. Kotlyarov** (Belarus)
- Report by the Representative of Russian Orthodox Church at the Patriarch of Antioch and all the East Archimandrite **Alexander (Elisov)**.

17.00–17.30 Coffee break.

17.30–19.00 Working Session of the conference.

- Report by the representative of Orthodox community of Switzerland **C. Chaillot**.
- Report by the deputy of Parliament of Poland **E. Czykwin**, MP.
- Report by the deputy of Majalis (Parliament) of Kazakhstan **A. Miliutin**, MP.
- Report by the representative of the Orthodox Community in Latvia **A. Bartasevics**.
- Report by **S. Krstajic**, Head of the IFUOCN Branch in Montenegro.
- Report by the deputy of National Assembly of Bulgaria **K. Shaklyan**.

20.00–21.30 Reception hosted on behalf of His Beatitude **Ignatius IV**, Patriarch of Great Antioch and All the East.

Thursday, February, 11

8.00–8.30 Breakfast in the hotel

9.00 Arrival to the University of Balamand

9.00–11.00 Working session of the Conference.

- Report by the member of the Standing Committee Council of the Republic of Belarus **A. Podoliak**
- Report by the Special Envoy of Russian Federation's Ministry of Foreign Affairs **A. Vdovin**
- Report by the deputy of the Parliament of Montenegro **Z. Jijic**.
- Report by the professor of the University of Beirut **Dr. S. Farah** (Lebanon).
- Report by **E. Milenova**, Head of the IFUOCN Bulgarian branch.

11.00-11.30 Coffee break

11.30-13.00 Working session of the conference.

- Report by the deputy of Parliament of Latvia **A. Klementjev**, MP.
- Report by **D. Alekseev** member of the board, the chief editor of the journal "To Unity!".
- Report by the deputy of Majalis (Parliament) of Kazakhstan **N. Turetskiy**.
- Report by Archpriest **Vasily Shagan** (Bulgaria).
- Report by the scientist of the Institute of Oriental Studies of Russian National Academy of Science **M. Nikolaeva**
- Discussion on the main topic of the conference. Debates and closing remarks. Press-conference.

13.00-14.00 Lunch for guests and participants hosted by the University of Balamand.

14.00-19.00 Pilgrim tour to the holy places of Lebanon.

20.00-22.00 Reception hosted by the International Foundation for the Unity of Orthodox Christian Nations.

Friday, February, 12

Departure of the participants



Camera Deputaților

Parlamentul României Grupul Ecumenic de Rugăciune



Senat



București, 08 februarie 2010

Dezvoltarea fără Dumnezeu nu este durabilă

Există destule voci care cer astăzi Bisericii, cu insistență, să țină pasul cu cultura vremii și să se modernizeze, să devină mai activă și să răspundă așteptărilor provenite din partea societății secularizate. Se cunoaște că Biserica se confruntă mai mult timp cu o cultură secularizată, de origine iluministă. Suntem de acord că iluminismul a contribuit la progresul fără precedent al științei contemporane și a dat naștere civilizației moderne și prospere spre care aspiră numeroase popoare.

Vom pune însă în evidență trei mutații principale, pe care modernismul le-a introdus în cultura contemporană.

În primul rând, modernitatea a transferat centrul de gravitare al lumii de la Dumnezeu la om, astfel omul se simte atât de autonom în fața Divinității, încât consideră voința lui Dumnezeu ca un fel de atentat împotriva propriei lui libertăți. În această concepție antropocentristă, omul se realizează prin el însuși, fără ajutorul lui Dumnezeu, socotind că întreaga realitate poate fi guvernată de legi elaborate de om.

În al doilea rând, modernitatea a introdus o separație artificială între domeniul public și cel privat, care se manifestă prin tendința de a elimina religia din viața socială și de a transforma societatea într-un domeniu rezervat cu precădere preocupărilor de ordin economic, care determină omul să uite de valorile spirituale, care îl înalță spre asemănarea cu Dumnezeu, și să se lanseze într-o cursă frenetică după bunurile materiale ale acestei lumi.

Pare să se adeverească astfel cuvântul Mântuitorului, care ne avertizează că „nimic nu folosește omului dacă dobândește lumea, dar își pierde sufletul său”.

În al treilea rând, modernitatea a separat omul de natura înconjurătoare și l-a transformat în stăpânul ei absolut. Pornind de la separația carteziană dintre „*res cogitans*” și „*res extensa*”, adică de la om, ca ființă gânditoare și rațională, și de la natură, ca realitate amorfă și lipsită de propria ei raționalitate, modernitatea a considerat că rolul omului este cel de a impune naturii propriile

lui legi, diferite de cele ale lui Dumnezeu, și de a modela și exploata natura potrivit dorințelor lui de profit și dominație pământească. Consecințele acestui mod de a concepe raportul dintre om și natură s-au soldat cu apariția crizei ecologice contemporane, care a dobândit dimensiuni de-a dreptul planetare și pune în pericol viața generației actuale, dar mai ales viața generațiilor viitoare. Se trag mereu semnale de alarmă asupra proporțiilor îngrijorătoare ale poluării mediului ambiant, dar goana după profit este atât de puternică, încât nu se iau măsurile cuvenite și criza ecologică progresează neîncetat, afectând mereu mai mult, atmosfera, apele, pădurile și pământul însuși. Modernismul a pornit de la premisa că natura este dependentă de om și omul poate face tot ce voiește cu natura, dar a uitat că și omul este dependent de natură și dacă nu va lua măsuri care să limiteze proporțiile mereu mai îngrijorătoare își va submina propria lui viață și existență.

Nicolae Balca, filosof român și profesor de teologie, spunea la vremea sa, prin 1936, că „omul antic vorbea cu cosmosul; omul medieval vorbea cu Dumnezeu; iar omul modern vorbește cu el însuși”.

Nesperata prăbușire a comunismului în 1989 părea să inaugureze o nouă eră de optimism și speranța unei noi ordini mondiale, mai umane și mai drepte (V. Havel proclama o neașteptată reconciliere a moralei cu istoria). Această imensă speranță avea să fie rapid dezmințită, încă în 1991, de războiul din Golf și de sângerosul conflict iugoslav (140.000 de morți, 70.000 de mutilați, 3,5 milioane de refugiați). Utopia „sfârșitului istoriei” prin epuizarea oricăror altor modele economice și politice, cu excepția economiei de piață și a democrației liberale, conducând prin avansul tehnologic la crearea unei societăți globale a prosperității economice a fost astfel contrazisă de recrudescența conflictelor etnice și religioase, culminând cu spectaculoasele atentate teroriste asupra Statelor Unite ale Americii din septembrie 2001. Cert este că actualmente lumea întreagă este supusă concomitent presiunilor antagonice ale fuziunilor și uniunilor economice și politice între statele aparținând aceluiași regiuni, ca și ale fisiunilor și dezmembrărilor unor state sau uniuni de state sub presiuni naționaliste sau separatiste. Europa însăși a părut un moment a evolua între federalizare (Strasbourg) și barbarie (Sarajevo). Explozia demografică, mondializarea economiei, destructurarea politicii, fragmentarea culturilor, la care se adaugă spectrele proliferării terorismelor, mafiilor, drogurilor, maladiilor incurabile, suprapopulării și epuizării resurselor planetei, amenințările ecologice ale efectului de seră, deșertificări etc., însoțite de creșterea scandalooasă a marginalizărilor și excluderilor, a inegalităților și discriminărilor economice și sociale într-o lume fracturată, în care o cincime din umanitate deține 80% din resursele planetei iar o altă cincime, cea mai săracă, doar 0,5%, în care doar 500 de milioane de oameni trăiesc confortabil, iar 5,5 miliarde de semeni se zbat în sărăcie și nevoi – toate aceste evoluții pline de incertitudini și angoase arată că geopolitica secolului XXI va fi, cel puțin provizoriu, o „geopolitică a haosului”. În locul mult trâmbițatei și așteptatei noi ordini mondiale a păcii și prosperității s-a instalat mai degrabă o eră a dezordinii mondiale.

Toate aceste evoluții au drept consecință agravarea inegalităților economice

și a prăpastiei tehnologice dintre locuitorii pământului, discriminărilor „tradiționale” adăugându-li-se cea mai recentă, cea între „infobogați” și „infosăraci”, care-i separă pe cei aproximativ 300 de milioane de pământeni, posesori de computere personale și cu acces la telefonie și la rețeaua internetului, de restul contemporanilor lor, privați de aceste privilegii informaționale, decisive pentru noua configurație a economiei mondiale.

Marcată de mutații tehnologice amețitoare, de creșterea dezordinilor și destrămarea coeziunii sociale, de explozia inegalităților și un adevărat apartheid social, de terorism, de violență, de forme noi de sărăcie, demoralizare și marginalizare, de criza muncii și șomaj endemic, de creșterea pericolelor ecologice, lumea în curs de globalizare este rezultatul unei profunde mutații economice cu grave implicații nu doar sociale și culturale, ci ontologice și existențiale. Este vorba în esență de trecerea de la economia capitalismului industrial „clasic” (secolele XIX-XX) la economia capitalismului financiar informatizat al pieței globale.

Cucerită de piață, dopată de televiziune, sport sau internet, lumea globalizată trăiește în același timp, pe fondul unei crize generale a sensurilor vieții, un dezastru educațional și cultural global, simptom îngrijorător, dar sigur, al barbarizării societății viitorului. Cultura tradițională (antropologică) a societăților dispare sau se prefacă în spectacol și marfă, cultura umanistă e eliminată tot mai mult de tehnosciența invadatoare și transformată într-o pseudoștiință; în locul unei transmițeri formative, cultura științifică se ultraspecializează, și toate fac locul mediocrității absolute a culturii de masă și de consum vehiculate de mediile electronice contemporane.

Mai degrabă decât în „sfârșitul istoriei”, civilizația informațională ne conduce, se pare, accelerat spre un „viitor post-uman”.

Asistăm, așa cum arăta J. Baudrillard (2000), nu la sfârșitul istoriei, ci la „imposibilitatea de a-i pune punct”.

Desigur, istoria lumii nu se va încheia cu epoca în care trăim, fiindcă până la sfârșitul vremii, până la cerul nou și pământul nou al Apocalipsei, vor exista și alte epoci. Dar nu trebuie să ne închipuim că progresul omenirii va fi mereu ascendent. Hristos ne-a avertizat că pe măsură ce lumea înaintează spre transfigurarea ei apocaliptică, se va întări lupta dintre forțele întunericului și ale luminii, că iubirea se va împușina, iar ura va spori, că vom avea necazuri în lume și mulți se vor rătăci de la dreapta credință. Există deja o lume care nu se mai consideră lume creștină, ci lume secularizată și emancipată care tinde să elimine Biserica din societate, așa cum am văzut mai sus. Omul socotește că nu mai are nevoie de Biserică, fiindcă se poate mântui și prin cultură.

Există însă și speranță. Dacă în Occident s-a înregistrat un divorț între cultură și Biserică, în Răsăritul Ortodox Biserica a reprezentat principalul promotor al culturii, fără a încerca s-o tuteleze arbitrar, ci având față de ea aceeași atitudine pe care au avut-o Sfinții Părinți, adică selectivă.

De la această stare de lucruri s-a pornit, în 1989, la refacerea stării de normalitate religioasă, adică de prezență misionară și pastorală a Bisericii în toate segmentele societății românești. Chiar dacă, pe de o parte, continuau să

persiste mentalități formate în anii totalitarismului, iar pe de altă parte începea să se resimtă influența celui alt tip de secularism, cel apusean, Biserica Ortodoxă a găsit suficiente resurse spirituale în afirmarea clară și coerentă a mesajului său evanghelic într-o societate aflată în schimbare.

Aș încheia cu o subliniere care mi-a inspirat și titlul acestei intervenții: dezvoltarea durabilă a omenirii și viitorul său nu se pot asigura fără Dumnezeu.

PREȘEDINTE

Prof. univ. dr. Cristian Sorin DUMITRESCU



Parlamentul României Camera Deputaților

Direcția pentru cooperare parlamentară internațională multilaterală

București, 1 martie 2010

NOTĂ

În perioada 9-12 februarie 2010, la Tripoli, Liban, a avut loc Conferința internațională anuală a Adunării Interparlamentare privind Ortodoxia (AIO), la care, Camera Deputaților a fost reprezentată de domnul deputat Cristian Sorin Dumitrescu, președintele Comisiei pentru învățământ, știință, tineret și sport din Camera Deputaților și președinte al Grupului Ecumenic din Parlamentul României.

La această reuniune, în cadrul discuțiilor cu reprezentanții din structurile de conducere ale AIO, a fost evocată posibilitatea să se organizeze în România, în 2011, reuniunea Adunării Generale a AIO, considerând evenimentul un jubileu aniversar de la ultima organizare în România a Adunării Generale a AIO. În acest context, facem următoarele precizări:

- Adunarea reunește parlamentari din 20 de parlamente membre (Albania, Armenia, Belarus, Bulgaria, Cipru, Cehia, Estonia, Finlanda, Georgia, Grecia, Kazakhstan, Letonia, Lituania, Moldova, Polonia, România, Rusia, Serbia și Muntenegru, Slovacia și Ucraina), precum și patru grupuri de membri ai parlamentelor din țările din afara Europei (Australia, Autoritatea Palestiniană, Uganda și S.U.A.) cu statut de observator;
- România este membră a AIO din 1993;
- Conform prevederilor art. 3 din Regulamentul privind organizarea reuniunilor anuale ale Adunării Generale în cadrul AIO, sunt stipulate următoarele:

♦ orașul în care se întrunește reuniunea anuală a Adunării Generale a AIO, trebuie să asigure infrastructura

necesară, în timp ce cheltuielile Adunării Generale și modul în care acestea vor fi acoperite vor fi convenite de comun acord cu Secretariatul AIO, care, de asemenea, participă la acoperirea acestor costuri. (anexa).

- Durata acțiunii este de 4 zile;
- Estimare număr de participanți străini – 90.

Având în vedere precizările mai sus menționate și faptul că din informarea prezentată de domnul deputat Cristian Sorin Dumitrescu, nu reiese dacă s-a luat decizia organizării la București, în 2011, a reuniunii anuale a Adunării Generale a AIO și nici dacă s-a luat o decizie privind contribuția Secretariatului AIO și a țării gazdă, conform prevederilor art.3 din Regulamentul de organizare a reuniunilor anuale ale Adunării Generale în cadrul AIO, propunem:

- Dacă se apreciază necesară organizarea în România, în anul 2011, a reuniunii anuale a Adunării Generale a AIO, Biroul Permanent al Camerei Deputaților să mandateze reprezentanții Camerei Deputaților, să negocieze cu reprezentanții secretariatului AIO, cele mai bune condiții cu privire la acoperirea cheltuielilor, conform prevederilor art. 3 din Regulamentul de organizare a reuniunilor anuale ale Adunării Generale a AIO, ținând cont de constrângerile bugetare și urmărindu-se limitarea cât mai mult posibil a implicațiilor financiare pentru Camera Deputaților.

Director,

Nadia Ionescu